

Dynastie Qing

Jednoduché znaky	Tradiční znaky	Pinyin	Český přepis	Poznámka
清代	清代	Qingdai	Čching-taj	dynastie Qing (1644 – 1911)
八股文	八股文	bāgǔwén	pa-ku-wen	<i>Osmičlenný esej</i> ; specifický typ prózy v klasickém jazyce s pevně danou strukturou a striktními kompozičními pravidly
全唐诗	全唐詩	Quán táng shī	Čchüan Tchang š'	Nejúplnější sbírka tangské poezie. Vznikla v čase vlády císaře Kangxiho (1705).
全唐文	全唐文	Quán Táng wén	Čchüan Tchang wen	Kompendium nesyžetové prózy období Tang a Pěti dynastií, které vzniklo v rozmezí 1808-1814; má tisíc svazků a pracovalo na něm na tři tisíce kompilátorů
四库全书	四庫全書	Sikù Quánshū	S'-kchu čchüan-šu	<i>Cisárská sbírka čtyř pokladů / Díla čtyř skladů klasiků</i> ; vznikla na popud císaře Qianlonga mezi lety 1773-1782;
康熙字典	康熙字典	Kāngxī cídiǎn	Kchang-si cch'-tien	<i>Kangxiho slovník</i> ; vznikl mezi roky 1711-1716 za vlády císaře Kangxi; na slovníku pracovalo více než 30 editorů, obsahuje 47 035 znaků
román				
儒林外史	儒林外史	Rúlín wàishǐ	Žu-lin waj-š'	román <i>Literáti a mandaríni: Neoficiální kronika konfuciánů</i>
吴敬梓	吳敬梓	Wú Jìngzǐ	Wu Ťing-c'	(1701-1754); romanopisec
红楼梦	紅樓夢	Hónglóumèng	Chung-lou-meng	román <i>Sen v červeném domě</i> , znám též pod jménem <i>Příběh kamene</i>
曹雪芹	曹雪芹	Cáo Xuěqín	Cchao Süe-čchin	(1715-1763); romanopisec
povídka				
聊斋志异	聊齋志異	Liáozhāi zhìyì	Liao-čaj č'-i	Sbírka asi 500 povídek o nadpřirozeném, neobyčejném či zvláštním; v klasickém jazyce
蒲松龄	蒲松齡	Pú Sōnglíng	Pchu Sung-ling	(1640-1715); autor a editor

				povídek v klasickém jazyce
拟古派	拟古派	nǐgǔ pài	ni-ku pchaj	Jako literaturu „napodobující staré“ označuje Pu Songlingovy povídky Lu Xun. Označení zakrývá originalitu a autorskou povahu většiny povídek.
袁枚	袁枚	Yuán Méi	Jüan Mej	(1716-1798); literát, autor sbírky příběhů s tematikou podivného či nadpřirozeného inspirovaných sbírkou <i>Liáozhāi zhìyì</i> .
子不语	子不語	Zǐ bù yǔ	C' pu jü	<i>O čem Konfucius nehovořil</i> ; sbírka povídek o nadpřirozeném, kterou sestavil Yuan Mei;